

الإنتاج السينمائي الجزائري المشترك بين أمس مشرق وحاضر باهت

عبد الكريم قادري

العديد من التساؤلات باتت تطرح حول الجدوى الفنية التي تجنيها السينما الجزائرية من الإنتاج المشترك للأفلام، خصوصا وان وزارة الثقافة الجزائرية أعلنت صراحة عن تبنيها هذه الرؤيا كخيار ستراتيغي، والدليل ما أنتج حاليا وعرض، وما ينتظر العرض، وما سينتج مستقبلا، وفي ظل هذه المعطيات وجب أن نطرح جملة من الأسئلة المحورية، عن مدى جدوى هذا الخيار، وانعكاسه على القيمة الفنية للقطاع السينمائي الجزائري، وإثراء تجربة الصناع المحليين، عن طريق الاحتكاك المباشر بينهم وبين نظرائهم الأجانب، لكسب التجربة والخبرة.

ناهيك عن القيمة الحضارية التي يمكن أن يعكسها ما يتم إنتاجه، سواء لخدمة قضية أو توجه جزائري، أو حتى إنسانية، وفي ظل هذه القيم المتعددة، تأتي التساؤلات التالية، التي يفرضها الواقع السينمائي الجزائري في ظل هذه الشراكة، ما هي القيمة النوعية التي حققتها الأفلام المنتجة بالشراكة، هل تم عكس صورة الجزائر من خلالها، من هو الممثل أو المخرج، أو الصناع المحلي الذي نضجت فكرته من هذه التجارب واطلق في حرفته يشق الأفاق، ما هي عناوين الأفلام التي دعمتها الجزائر ماديا، ونجحت إعلاميا أو جماهريا، أو فنيا، سواء في شبك التذاكر، مشاركتها في المهرجانات الدولية، أو حصيلة الجوائز والتكريمات، الإجابة على كل هذه التساؤلات طبعاً لن تكون قطعية، لكنها لأشرف مخيبة للأمل، وفي الكثير من الأحيان صامدة جداً، وهذا الأمر ينطبق على السينما الحديثة طبعاً، في ظل النتائج الهزيلة والمخيبة التي تجنيها، ويعود هذا إلى غياب الرؤيا الفنية الناقبة، التي يمكن لها أن تحدد وتختار السيناريوهات الجادة، لتعطي دفعا للسينما الجزائرية، وتقدمها عالميا، وهذا على عكس

تجارب سنوات الستينيات والسبعينيات من القرن الماضي، التي كانت ثرية ومفيدة جدا في مجال الإنتاج المشترك ومشرفة حتى، وهذا ما عكسته الأفلام التي أنتجت في هذا الإطار، وتحولت إلى تحف سينمائية عالية، على غرار فيلم "معركة الجزائر" الذي أخرجه الإيطالي جوليو بنترافو وتحصل من خلاله على الدب الذهبي من مهرجان "فيسنبا" العريق، وقد تم تصنيفه من بين أحسن 50 فيلما عالميا، و"زاد" لكوستا كافراس الذي جلب للجزائر الأوسكار، لتبقى الجزائر البلد العربي الوحيد الذي تحصل على هذه الجائزة، كما كانت هناك شراكة مع المخرج الكبير "توري سكولا" من خلال فيلم "الرقصة"، الذي حظي باستقبال عالمي حار، ونال عديد الجوائز والتكريمات، أهمها جائزة الدب الذهبي "لأحسن مخرج في مهرجان برلين السينمائي، ناهيك عن ترشيحه لنيل جائزة أوسكار أفضل فيلم أجنبي باسم المخرج الإيطالي "سيرجيو سينا" في فيلم "الحمار الذهبي"، و"بجماليون للصليبيين" الذي أخرجه ماريو مونييتشيلي، أما من الجانب الفرنسي فهناك شراكات تمت بحذر وقتها، من بينها الفيلم الشهير "إليز" أو الحياة الحقيقية الذي أخرجه ميشيل دراش، وفيلم "أجمل الاعترافات" لإدوارد مولينارو، و"أصعب في الترتوس"، أما على المستوى العربي فسن بين عديد التجارب، جاء أهمها مع أفلام المخرج المصري الكبير يوسف شاهين، في أفلام "العصفور"، "عودة الإبن الضال"، "سكندرية ليه"، و"باتت تعد من عيون السينما العربية، بالإضافة إلى فيلم "أغنية الوداع" الذي لعب فيه دور البطولة المطرب عبد الحليم حافظ.

ناهيك عن العديد من التجارب الأخرى التي أنذت الجزائر إلى العالمية، وقدمت صورة مشرفة ومهمة عنا.

من هنا يمكن أن نخرج بنتيجة، وهي أن المشرفين على مشاريع الإنتاج المشترك الحالي، يفقدون إلى الرؤيا الواضحة في

دعم هذه المشاريع، لهذا جاءت بدون أي قيمة فنية، ولم تقدم للسينما الجزائرية ولا شيئا، فقط تم تفرغ خزانة القطاع السينمائي من المال العام وتوجيهه للأجودى، وبالتالي المساهمة في موت السينما الجزائرية من جديد.

"السينما العراقية"

إصدار جديد



صدر العدد الأول من مجلة (السينما العراقية) وهي مجلة تعنى بشؤون السينما العراقية تصورها مجموعة السينما العراقية، وتضمن العدد جولة في السينما العراقية وشباب تذاكر السينما العراقية في شهر تشرين الأول 2017، وأفلام كانون الأول، وعرضا لفيلم الرحلة، وجاء بالتعريف من المجلة: ان المجلة تسعى لإثراء تجربة جمهورنا السينمائي لتعزيز تواصلنا سوية، وستقوم المجلة بالقاء الضوء بشكل مميز على الأفلام الجديدة المعروضة في سلسلة دور عرض السينما العراقية من كل أنحاء العالم، وتناول إنجازات صناعة السينما في العراق، والتي يرجع تاريخها لأكثر من 100 عام، ونظرا دائما سيكون دائما صوب مخاطبة شغف الجمهور بفن السينما وتنوع أدوارها، وتضيف افتتاحية المجلة: هذه خطوة أولى صغيرة في حسابنا، لكنها كذلك تحمل الكثير من الطموح للمساهمة في تطور صناعة السينما العراقية واستعادة مكانتها مع خطتنا كسلسلة دور العرض للانتشار في كل العالم.

ترجمة: المدى

(ستيفان زفايج وداعاً أوروبا) هو عنوان الفيلم الجديد الذي يتناول مأساة انتحار الكاتب ستيفان زفايج وقد بدأ الناقد الفني لصحيفة الغارديان ستيفان جيفريس مقالته عن الفيليم بالإشارة إلى العبارة التي قالتها ماريانا شريدر، المهتلة الألمانية المعروفة "كل حادثة انتحار تخفي دائما سرا ورائها"، شيئا ما مجهولاً لا تكشفه كل الأسباب والتفسيرات وهي تتحدث عن موضوع الفيليم الذي قامت بإخراجه وتم ترشيحه لنيل جائزة الأوسكار. غادر الكاتب ستيفان زفايج وطنه في عام 1934 مع صعود هتلر متوجهاً إلى لندن ومن ثم نيويورك واستقر أخيراً في بيتربوليس، وهي بلدة جبلية تبعد 60 كم شمال ريو دي جانيرو التي أصبحت موطناً لمجموعة من المنفيين الألمان. في 23 شباط من عام 1942 وكان يبلغ من العمر حينها 60 عاماً عثر عليه منتحراً هو و زوجته الثانية لوت، 33 عاماً من قبل الخدم بعد تناولهما جرعة زائدة من النومات

من الصعب أن نفهم على وجه الدقة لماذا قتل هذين الزوجين نفسيهما. وكان ستيفان زفايج قد انتهى لتوه من تأليف كتاب، بعنوان البرازيل: أرض المستقبل، يمدح فيه وطنه الجديد. وتظهر زوجته لوتا، في أحد مشاهد الفيليم وهي

تروي لأحد المرشدين الذي يريهم إحدى مزارع السكر لماذا تحب هي وزوجها الجنة البرازيلية: "هنا تعيش مختلف الأجناس معاً بشكل طبيعي بحيث يبدو الأمر وكأنه معجزة بالنسبة لنا".



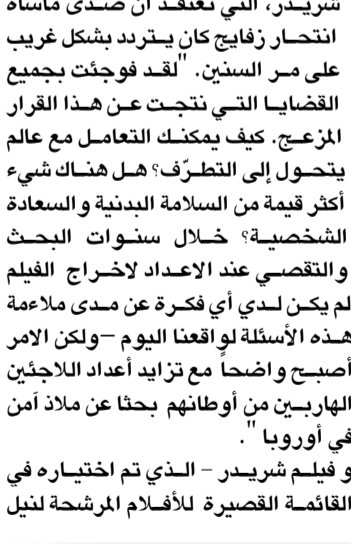
في وقت وفاته، كان ستيفان زفايج واحداً من الروائيين الأكثر شعبية في العالم (باستثناء بريطانيا حيث كان دائماً غير مقروء على نطاق واسع). ونشرت أخبار وفاته على الصفحات الأولى من الصحف الأميركية جنبا إلى جنب مع خبر اعلان الحرب من قبل الرئيس روزفلت. تقول المخرجة شريدر، التي تعتقد أن صدى مأساة انتحار زفايج كان يتردد بشكل غريب على مر السنين. "لقد فوجئت بجميع القضايا التي نتجت عن هذا القرار المزعج. كيف يمكنك التعامل مع عالم يتحول إلى التطرف؟ هل هناك شيء أكثر قيمة من السلامة البدنية والسعادة الشخصية؟ خلال سنوات البحث والتصصي عند الإعداد لأخراج الفيليم لم يكن لدي أي فكرة عن مدى ملاعنة هذه الأسئلة لواقعنا اليوم - ولكن الامر أصبح واضحاً مع تزايد أعداد اللاجئين الهاربين من أوطانهم بحثاً عن ملاذ آمن في أوروبا".

وفيلم شريدر - الذي تم اختياره في القائمة القصيرة لأفلام المرشحة لنيل الأوسكار - كتب ستيفان زفايج في رسالة انتحاره يقول: ... ان يبدو المرء كل شيء من جديد بعد عامه الستين لهو أمر يتطلب ميزات خاصة، ولقد أستنفدت كل قواي بعد سنوات من التجوال بحثاً عن ماوى. ولذلك فإنني أفضل أن أنهي حياتي في الوقت المناسب، وأنا في أحسن حالاتي، كرجل كان العمل الثقافي يعطى دائماً بالنسبة له مصدر سعادته وحرية الشخصية - وهما أثمن ما يمكن أن يمتلكه الإنسان على هذه الأرض.

عن: الغارديان

في وقت وفاته، كان ستيفان زفايج واحداً من الروائيين الأكثر شعبية في العالم (باستثناء بريطانيا حيث كان دائماً غير مقروء على نطاق واسع). ونشرت أخبار وفاته على الصفحات الأولى من الصحف الأميركية جنبا إلى جنب مع خبر اعلان الحرب من قبل الرئيس روزفلت. تقول المخرجة شريدر، التي تعتقد أن صدى مأساة انتحار زفايج كان يتردد بشكل غريب على مر السنين. "لقد فوجئت بجميع القضايا التي نتجت عن هذا القرار المزعج. كيف يمكنك التعامل مع عالم يتحول إلى التطرف؟ هل هناك شيء أكثر قيمة من السلامة البدنية والسعادة الشخصية؟ خلال سنوات البحث والتصصي عند الإعداد لأخراج الفيليم لم يكن لدي أي فكرة عن مدى ملاعنة هذه الأسئلة لواقعنا اليوم - ولكن الامر أصبح واضحاً مع تزايد أعداد اللاجئين الهاربين من أوطانهم بحثاً عن ملاذ آمن في أوروبا".

وفيلم شريدر - الذي تم اختياره في القائمة القصيرة لأفلام المرشحة لنيل الأوسكار - كتب ستيفان زفايج في رسالة انتحاره يقول: ... ان يبدو المرء كل شيء من جديد بعد عامه الستين لهو أمر يتطلب ميزات خاصة، ولقد أستنفدت كل قواي بعد سنوات من التجوال بحثاً عن ماوى. ولذلك فإنني أفضل أن أنهي حياتي في الوقت المناسب، وأنا في أحسن حالاتي، كرجل كان العمل الثقافي يعطى دائماً بالنسبة له مصدر سعادته وحرية الشخصية - وهما أثمن ما يمكن أن يمتلكه الإنسان على هذه الأرض.



في وقت وفاته، كان ستيفان زفايج واحداً من الروائيين الأكثر شعبية في العالم (باستثناء بريطانيا حيث كان دائماً غير مقروء على نطاق واسع). ونشرت أخبار وفاته على الصفحات الأولى من الصحف الأميركية جنبا إلى جنب مع خبر اعلان الحرب من قبل الرئيس روزفلت. تقول المخرجة شريدر، التي تعتقد أن صدى مأساة انتحار زفايج كان يتردد بشكل غريب على مر السنين. "لقد فوجئت بجميع القضايا التي نتجت عن هذا القرار المزعج. كيف يمكنك التعامل مع عالم يتحول إلى التطرف؟ هل هناك شيء أكثر قيمة من السلامة البدنية والسعادة الشخصية؟ خلال سنوات البحث والتصصي عند الإعداد لأخراج الفيليم لم يكن لدي أي فكرة عن مدى ملاعنة هذه الأسئلة لواقعنا اليوم - ولكن الامر أصبح واضحاً مع تزايد أعداد اللاجئين الهاربين من أوطانهم بحثاً عن ملاذ آمن في أوروبا".

وفيلم شريدر - الذي تم اختياره في القائمة القصيرة لأفلام المرشحة لنيل الأوسكار - كتب ستيفان زفايج في رسالة انتحاره يقول: ... ان يبدو المرء كل شيء من جديد بعد عامه الستين لهو أمر يتطلب ميزات خاصة، ولقد أستنفدت كل قواي بعد سنوات من التجوال بحثاً عن ماوى. ولذلك فإنني أفضل أن أنهي حياتي في الوقت المناسب، وأنا في أحسن حالاتي، كرجل كان العمل الثقافي يعطى دائماً بالنسبة له مصدر سعادته وحرية الشخصية - وهما أثمن ما يمكن أن يمتلكه الإنسان على هذه الأرض.

فوائد بأثر عكسي

يمكن وضع "الإنتاج السينمائي الجزائري المشترك" ضمن مرحلتين مهمتين، واحدة تعكسها الثلاثين سنة الأولى من بعد الاستقلال، إذ كانت المؤسسات الرسمية في هذه المرحلة تمتلك النظرة الاستشرافية الفنية، وبالتالي أنتجت أفلاماً بمقاييس عالمية، لأنها اعتمدت على مبدأ المهنية من قبل الأطراف الفاعلة، والرقابة والمساءلة من قبل الجهات المشرفة - أي مراقبة ومساءلة كل من وافق أو ساهم في إنتاج مشروع سينمائي ولم يحقق أي مردود فني أو ثقافي للجزائر - وهذا ما جلب للجزائر أهم الجوائز العالمية، لكن بالمرحلة الثانية التي يمكن حصرها من بداية الألفية الثانية إلى اليوم، لم يتم تحقيق أي مردود فني، في ظل غياب المهنية والاحترافية أصبحت أموال الجزائر توزع هنا وهناك عن أفلام لا تقدم أي قيمة فنية أو حضارية للجزائر، والدليل خذ مثلاً فيلم "بن باديس" للمخرج السوري باسل الخطيب،

حسنت كامى لوباتو خبيرة تقنية الواقع الافتراضي في تصريحاتها للصحفيين في دبي السينمائي، الجدل الدائر بين عشاق السينما من أن سينما الواقع الافتراضي جاءت لتحل محل السينما التقليدية غير صحيح على الإطلاق وأن الأئنتين يمكن أن تسيرا جنباً إلى جنب. فمخاوف البعض من سيادة هذه السينما هي مخاوف مشروع لها محبو السينما في مراحل مختلفة من تطور هذا الفن بوصفه صناعة ابتداءً من اختراع الصوت والخشبة من أن تتضاءل أهمية تعبيرية الصورة مع بروز الوصف والحوار، وليس انتهاءً بمنجزات التكنولوجيا الرقمية، وعلى جانب موازي الاختراع الأهم أعني التلفزيون... لكن كل ذلك لم يستطع أن يزيع السينما من عرشها، بل على العكس اغتنت هذه السينما من خلال هذه الاختراعات واستطاعت ان تكمل شخصيتها وترسي تقاليد دأبت عليها. وأفلام الواقع الافتراضي تعد خطوة نوعية في عالم الوسائط بسبب التطور التكنولوجي المضطرد الذي نتعامل معه، والطرفة التكنولوجية الهائلة التي نعيشها، وانعكاسها على حياتنا اليومية، وقد وصل تطور الواقع الافتراضي والذي يشكل مرحلة جديدة من الترفيه في مجال صناعة الأفلام والسينما، بعد استخدامه في ألعاب الفيديو لفترة طويلة نسبياً تتجه السينما حالياً إلى دخول الواقع الافتراضي بقوة على الرغم من حداثة التجربة وبدايتها.

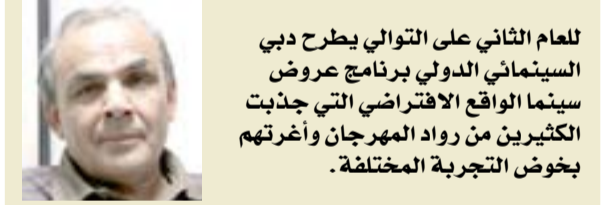
تقول لوباتو وهي مؤسسة شركة (إيفرغرين سينما) والتي قدمت عروض سينما الواقع الافتراضي في مهرجان دبي السينمائي الدولي: (هذا مجال واعد ويتطور سريعاً، عملنا لسنوات على صناعة الشاشة المستطيلة وهو شيء جديد للغاية، وعلى مستوى المحتوى يعمل المخرجون والمصورون على تطوير أفلامهم بشكل أكثر ملاءمة للمشاهد عبر هذه التقنية). وللعام الثاني على التوالي يطرح دبي السينمائي الدولي برنامج عروض سينما الواقع الافتراضي التي جذبت الكثيرين من رواد المهرجان وأغرقتهم بخوض التجربة المختلفة.

ومشاهدة هذه النوعية من الأفلام يضع المشاهد نظرات على عينيه ويفحص بمفرده في عالم مصور بكاميرا 360 درجة ويبدأ في التفاعل مع ما يراه كأنه داخل هذا العالم الافتراضي.

وقالت لوباتو: «كنا هنا في العام الماضي وهذا هو عامنا الثاني بمهرجان دبي. كثير من المهرجانات اليوم تهتم بسينما الواقع الافتراضي، وسبق لنا الوجود في مهرجان البندقية في إيطاليا ومهرجان كان في فرنسا». وعن قصر مدة الأفلام المقدمة في قسم سينما الواقع الافتراضي وعدم وجود أفلام روائية طويلة، قالت لوباتو: (تصوير الأفلام بكاميرا تصور محيطها بدرجة 360 درجة أمر غير سهل بالمرء، عليك أن تخفي طاقم العمل والمعدات والإضاءة وتحكم في المكان تماماً لأن الكاميرا ستلتقط كل شيء، لذلك تقتصر التجارب حالياً على الأفلام القصيرة). وتابعت: (قبل سنوات قليلة لم يكن هذا النوع من الكاميرات متوافراً لذا تعين على المخرجين والمصورين أن يصنعوا كاميرا انهم بأنفسهم. اليوم لدينا عدد قليل من هذه الكاميرات لكن الأبحاث مستمرة وجود الأفلام تتحسن).

وتميز هذه التجربة في المشاهدة كما تقول لوباتو في أنها تمنح المشاهد ميزة التفاعل وحرية مشاهدة الفيلم من الزاوية التي يجدها لا التي اختارها المخرج، لذلك يمكن أن يشاهد أثنان الفيليم عينه في الوقت ذاته لكن سيرى كل منهما الفيليم من زاويته الخاصة.

وعرض المهرجان في دورته الأخيرة مجموعة من تجارب الواقع الاصطناعي المثيرة من إسبانيا واليابان وبريطانيا وأميركا، وغيرها.



للعام الثاني على التوالي يطرح دبي السينمائي الدولي برنامج عروض سينما الواقع الافتراضي التي جذبت الكثيرين من رواد المهرجان وأغرقتهم بخوض التجربة المختلفة.

جائزة اكااديمية الفيليم الأوروبي وبدأ يشتره الموزعون في جميع أنحاء العالم (باستثناء المملكة المتحدة، كما أخبرتني شريدر) - يقدم على شاشات السينما ونحن نعيش أزمة لاجئين جديدة. وتشرح المخرجة ذلك قائلة "انه عكس ما حدث قبل 70 عاماً عندما غادر الملايين من الناس القارة. الآن يبدو أن أوروبا تقدم الأمل للكثيرين. إنهم يريدون أن يكونوا على الجانب الأيمن من البحر الأبيض المتوسط". اليوم، تسعى ألمانيا على وجه الخصوص إلى أن تكون صورة جديدة عنها غير تلك التي عرفها الناس عنها أيام حكم هتلر. لماذا تشير مأساة ستيفان زفايج اهتمامنا اليوم؟ أحد الأسباب هو أن التاريخ عادة ما يكتب من قبل المنتصرين، وقصص المنفى غالباً ما تتحدث عن أولئك الغريباء الذين ازدهرت حياتهم في أراضي غريبة، أو على الأقل، لم يستنفذها فقدان الوطن لكن انتحار زفايج وفلم المخرجة شريدر قد يكونا بمثابة تصحيح لهذا الأمر

كتب ستيفان زفايج في رسالة انتحاره يقول: ... ان يبدو المرء كل شيء من جديد بعد عامه الستين لهو أمر يتطلب ميزات خاصة، ولقد أستنفدت كل قواي بعد سنوات من التجوال بحثاً عن ماوى. ولذلك فإنني أفضل أن أنهي حياتي في الوقت المناسب، وأنا في أحسن حالاتي، كرجل كان العمل الثقافي يعطى دائماً بالنسبة له مصدر سعادته وحرية الشخصية - وهما أثمن ما يمكن أن يمتلكه الإنسان على هذه الأرض.

عن: الغارديان